

FIRST ORIGINAL

(Forwarding Agents)

YCS KOKUSAI EXPRESS

Shipper  
IBC JAPAN LTD  
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA  
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN  
TEL:075-622-5090 FAX:075-622-5098

S/O No.  
UKBMBA-535

B/L No.  
NYKS182030475

印紙税申告納  
付につき廻町  
税務署承認済



**NYK LINE**  
NIPPON YUSEN KAISHA

Consignee  
JOEL ODHIAMBO NGAO  
BOX 3338-00200  
NAIROBI KENYA  
+254722434145

**BILL OF LADING**  
**(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)**

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Notify Party  
JOEL ODHIAMBO NGAO  
BOX 3338-00200  
NAIROBI KENYA  
+254722434145

Pre-Carrier Vessel Voy.No. From  
Ocean Vessel Voy.No. 029 Port of Loading  
DELPHINUS LEADER KOBE, JAPAN  
Port of Discharge to  
MOMBASA, KENYA

※Final Destination (for the Merchant's reference only)  
KEN CFS

Marks & Numbers	No. of P'kgs or Units	Kind of packages or Units:	Description of Goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	1	USED MOTOR CARS	NISSAN AD 2014 VY12-171756 HR15 161128D 439X169X150 HS CODE: 8703.22 UNIT "FREIGHT PREPAID"	1,140	11.129
TOTAL NUMBER OF PACKAGES SAY: ONE (1) UNIT ONLY.- OR UNITS (IN WORDS)					

FREIGHT & CHARGES "FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"	Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect

ICS B/L	Ex-Rate	Prepaid at KOBE, JAPAN Total Prepaid in Local Currency	Payable at Number of Original B(s)/L THREE (3)	Place of B(s)/L Issue KOBE, JAPAN NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier	Dated 16 JUN 2021

(JSA STANDARD FORM B)

※See Article 24  
(TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.  
AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 30)

THIRD ORIGINAL

(Forwarding Agents)

YCS KOKUSAI EXPRESS

Shipper

IBC JAPAN LTD  
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA  
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN  
TEL:075-622-5090 FAX:075-622-5098

S/O No.

UKBMBA-535

B/L No.

NYKS182030475



**NYK LINE**  
NIPPON YUSEN KAISHA

Consignee

JOEL ODHIAMBO NGAO  
BOX 3338-00200  
NAIROBI KENYA  
+254722434145

**BILL OF LADING**

**(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)**

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supercedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Notify Party

JOEL ODHIAMBO NGAO  
BOX 3338-00200  
NAIROBI KENYA  
+254722434145

Pre-Carrier Vessel Voy.No.

From

Ocean Vessel

Voy.No.

029

Port of Loading

DELPHINUS LEADER

KOBE, JAPAN

Port of Discharge

To

MOMBASA, KENYA

※ Final Destination (for the Merchant's reference only)

KEN CFS

Marks & Numbers

No. of Pkgs. or Units

Kind of packages or Units

Description of Goods

Gross Weight (KGS)

Measurement (M3)

NO MARK

1

USED MOTOR CARS

NISSAN AD

2014 VY12-171756 HR15 161128D

439X169X150

HS CODE: 8703.22

UNIT

1,140

11.129

"FREIGHT PREPAID"

TOTAL NUMBER OF PACKAGES SAY: ONE (1) UNIT ONLY. -  
OR UNITS (IN WORDS)

FREIGHT & CHARGES

"FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"

Revenue Tons

Rate

Per

Prepaid

Collect

ICS  
B/L

Ex. Rate

Prepaid at

KOBE, JAPAN

Total Prepaid in Local Currency

Payable at

Number of Original B(s)/L

THREE (3)

Place of B(s)/L Issue

KOBE, JAPAN

NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier

Dated 16 JUN 2021

(JSA STANDARD FORM B)

※See Article 24

(TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.

AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged (See Article 18 & 30)



**KENYA BUREAU OF STANDARDS**



Certificate no.

**QISJ/KOB-RWI-220720**

Date of Issue

**07, June, 2021**

**CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS**  
**KS1515:2000**

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Quality Inspection Services Japan and found to conform to the requirements of KS1515:2000

**INSPECTION INFORMATION**

Country of Supply

**JAPAN**

Inspection Center

**KOBE**

Inspection Date

**04, June, 2021**

**INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS**

Make

**NISSAN**

Model

**DBF-VY12**

Chassis/VIN Number

**VY12-171756**

Engine Number/Model

**HR15 - 161128D**

Engine Capacity(c.c Rating)

**1490 cc**

Year of Manufacture

**-**

Year of First Registration

**2014/06**

Inspected Mileage (Odometer Reading)

**76411 km**

**Remarks:**

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at the time of inspection.

This certificate issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Kenya Bureau of Standards, KENYA and is valid for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale, KEBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

**CERTIFICATE EXPIRATION DATE**

**04, September, 2021**

**QUALITY INSPECTION SERVICES JAPAN**

Authorized Signatory:

# IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-oho, Nakajima,  
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source  
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: [accounts@ibcauto.com](mailto:accounts@ibcauto.com)

Website: [ibcauto.com](http://ibcauto.com)

## INVOICE

MESSRS JOEL ODHIAMBO NGAO.  
BOX 3338-00200 NAIROBI  
COUNTRY KENYA

DATE 2021/06/16  
INVOICE NO. 86814347876

SHIPPED PER: Delphinus Leader(KB)  
FROM: Kobe

TO: Mombasa, Kenya


SAILING ON OR ABOUT 2021/06/16

TERMS: T/T

<u>DESCRIPTION &amp; QUANTITY</u>						<u>AMOUNT</u>
USED MOTOR CAR(S)						CIF Mombasa in USD
1	NISSAN AD	2014 VY12-171756	HR15 161128D	WHITE	USD	2,350
ONE UNIT(S) TOTAL					TOTAL:	2,350

MARK & NO.

NO MARK

  
IBC Japan Ltd.

番号 00349  
整理番号 3613034792470806

# 輸出予定届出証明書 / Export Certificate

自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Maker's serial number
なになわ 479 の 7080 車名 / Trademark of the maker of the vehicle	令和 3 年 4 月 20 日	平成 26 年 6 月 2014 年 6 月	HR15
ニッサン			原動機の型式 / Engine Model
所有者の氏名又は名称	住友三井オートサービス株式会社	[213] DBF-VY12	
所有者の住所	東京都新宿区西新宿3丁目20-2		
使用者の氏名又は名称	***		
使用者の住所	***		
使用の本拠の位置	大阪府大阪市中央区北浜4丁目5-33		[27027.0376]
自乗車の種別	用途 自家用: 事業用の別	乗車定員	最大積載量
Class. of Vehicle	Class. of Purpose	Fixed Number	Maxim. Carry
小型	貨物 自家用	2 [5]	450 [300] kg
エンジン容量又は定格出力	燃料の種別	型式指定番号	類別区分番号
Engine Capacity	Class. of Fuel	Specification No.	Classification No.
1.49 kW	ガソリン	15633	0014
輸出予定日 (輸明書有効期間満了日)	令和 3 年 11 月 5 日		
Export schedule day	令和 2021 年 11 月 5 日		
備考	[京都] 輸出予定届出は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。		
	69,400km (令和2(2020)年6月4日) 以下余白		
	[旧走行距離計表示値 / Mileage] 58,400km (令和1(2019)年5月20日)		
	*一時抹消中所有者 / Late Owner		
	IBC JAPAN 株式会社		
	京都府京都市伏見区中島宮前町64 [14256]		
	[申請年月 / Date of Application] 令和3(2021)年5月6日		
	[走行距離計表示値 / Mileage]		

裏面もご覧下さい。

令和 3 年 5 月 6 日

Director-General of the District Transport Bureau of the District Transport Branch of the District Transport Bureau, Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長



**EXPORT CERTIFICATE**

License number	Last reg. Date	First reg. Month	Frame number
NANIWA 479 NO 7080	April, 20, 2021	June, 2014	VY12-171756
Name		Model	Engine model
NISSAN		[ 213 ] DBF-VY12	HR15
Last owner's name IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA			
Above address KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64			
Last user's name *****			
Above address *****			
Above location *****			
Category	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle
SMALL	CARGO	PRIVATE	VAN
Displacement or outputpower kw	Fuel	Type No.	Code no.
1.49 L	PETROL	15633	0014
EXPIRY DATE	November, 5, 2021		
REMARK:	[ NANIWA ]		
	Personal capacity	Cargo capacity	Net weight
	2 [5] <sup>people</sup>	450 [300] kg	1140 kg
	Length	Width	R.R.
	439 cm	169 cm	1700 [1715] kg
	Height	F.F weight	R.R. weight
	150 cm	670 kg	470 kg

May, 6, 2021

OSAKA UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of  
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition